

2023·年终专稿

交流互鉴点亮人类文明之光

“在各国前途命运紧密相连的今天，不同文明包容共存、交流互鉴，在推动人类社会现代化进程、繁荣世界文明百花园中具有不可替代的作用。在此，我愿提出全球文明倡议。”3月15日，中共中央总书记、国家主席习近平在中国共产党与世界政党高层对话会上郑重提出全球文明倡议。

面对“世界怎么了、我们怎么办”的时代之问，全球文明倡议倡导尊重世界文明多样性、弘扬全人类共同价值、重视文明传承和创新、加强国际人文交流合作。全球文明倡议是新时代中国为国际社会提供的重要公共产品，着眼于推动文明交流互鉴、促进人类文明进步，为推动人类现代化进程、推动构建人类命运共同体注入强大正能量。

中国推动文明交流互鉴的故事，激荡人心，引发强烈共鸣。

相互支持、相互信赖的好邻居、好朋友、好伙伴，是中国西出阳关最真挚的故人。

有面对面交往的热度，也有书信外交的温度。一封封真挚复信从北京发出，送到匈牙利青少年、希腊学者、阿拉伯知名艺术家、中亚留学生、孟加拉国儿童、比利时友好人士、美国华盛顿州“美中青少年学生交流协会”和各界友好人士等手中。“中匈都有着悠久的历史 and 灿烂的文化，两国人民传统友好，人文交流日益密切”“文化能够连接心灵，艺术可以沟通世界”……习近平主席在复信中回忆一幕幕交往故事，寄语新一代友谊使者，阐述文明交流互鉴之道。

一个中心的建立，为破解共同挑战提供启迪与借鉴

爱琴海岸，阳光和煦，希腊最古老的大学——雅典大学处处生机盎然。2月20日，中希文明互鉴中心在此成立。“我们要促进人类社会共同发展、共同构建人类命运共同体，就必须深入了解和把握各种文明的悠久起源和丰富内容，让一切文明的精华造福当今、造福人类。相信中希文明互鉴中心一定能在这方面大有作为。”成立仪式上，习近平主席的复信令中希两国学者备受鼓舞。

这封珍贵的复信，如今就保存在雅典大学哲学与科学史系教授斯泰利奥斯·维尔维达斯基的办公室内。谈及收到复信的心情，维尔维达斯基言语间满是自豪：“习近平主席充满肯定和鼓励的话语，令所有人惊喜不已。”

自成立以来，中希文明互鉴中心相继举行了首届中希文明高峰对话和各类讲座、访学活动等。9月，中国西南大学与希腊佩特雷大学共同开设的“中国—希腊文明比较”联合学术型硕士项目正式开班。维尔维达斯基表示：“很多中国学生对希腊哲学抱有浓厚兴趣，同样也有很多希腊学生正在学习中文，说明两国文化交流基础深厚。我希望他们能够保持这份兴趣，让中希民心相通的基础不断扩大。”

中希文明互鉴中心中方秘书长王勇表示，中心将从哲学研究着手，开展中华文明与古希腊文明比较研究，挖掘文明古国智慧，为完善全球治理体系、构建人类命运共同体作出贡献。维尔维达斯基深有感触地说，中希文明互鉴中心的成立可以视作全球文明倡议的生动实践，“我相信，不同文明能够互鉴，携手从历史的智慧中寻找当下问题的解决之道，为破解人类面临的共同挑战提供启迪与借鉴”。



▲5月6日，“茶和天下·雅集”茶文化推介活动在希腊首都雅典举行。图为人们在参观茶文化相关展览。
马里奥斯·罗洛斯摄（新华社发）

习近平主席指出：“我们要共同倡导重视文明传承和创新，充分挖掘各国历史文化的时代价值，推动各国优秀传统文化在现代化进程中实现创造性转化、创新性发展。”全球文明倡议以整体思维、系统观念观照人类前途命运，肯定各国文明的价值，在世界范围引发强烈共鸣。

“习近平主席提出全球文明倡议，传递的信息非常明确，应当承认和尊重文明多样性，以平等和欣赏的眼光看待不同文明，加强不同国家民间对话，这是不同文明发展的内在需求，也是我们共同的心声。”埃及友好协会副主席、埃及外交部前副部长阿里·希夫尼表示。

俄中友好协会副主席谢尔盖·萨纳科耶夫认为，文明是多样的，但不同文明对全人类共同价值的追求是共通的。中国始终以开放姿态推动交流互鉴。习近平主席提出全球文明倡议，倡导全人类共同价值，发出了加强团结合作的强音。

希腊前总统帕夫洛普洛斯说，希腊与中国同为古老的文明国度，双方通过开展对话搭建沟通桥梁，树立了文明互鉴的典范和新型国际关系的范本，成为共同捍卫世界和平正义的重要力量。

一面大锣的回响，为跨越半个世纪的友谊再续新篇

收藏于美国费城交响乐团的一面大锣，见证了国之交在于民相亲，民相亲在于心相通。

这面在山东定制、直径1.1米的“锣王”，是中央乐团（中国交响乐团前身）1973年送给费城交响乐团的礼物。当时，费城交响乐团正开启中美文化交流“破冰之旅”。此后，无论演出还是排练，大锣都与乐团同行。如今，每当敲击那面大锣，费城交响乐团的乐手们都会想到中国。



▲11月10日晚，在中国国家大剧院音乐厅举行的“跨越半个世纪的友谊”——纪念费城交响乐团访华50周年音乐会上，中外演奏家共同合作演出。
中国对外文化集团有限公司供图

今年73岁的小提琴演奏家戴维·布斯，50年前参与了费城交响乐团的首次访华之旅。此后50年，作为“文化使者”，他13次访华。11月10日晚，在中国国家大剧院音乐厅举行的“跨越半个世纪的友谊”——纪念费城交响乐团访华50周年音乐会上，满头银发的布斯坐在第二小提琴席位。演出前，布斯见到了50年前结识的老朋友、中国交响乐团小提琴演奏家朱信人，二人紧紧拥抱，感慨万千。布斯说：“当年的访问犹如种下一颗友谊的种子，而后生根发芽，如今已长成参天大树。”

音乐跨越国界，文化架起桥梁。“希望费城交响乐团和包括中美在内的世界各国艺术家一道，坚持文明平等、互鉴、对话、包容、密切交流合作，促进艺术繁荣，为中美人文交流和各国人民友好再续新篇。”习近平主席复信费城交响乐团总裁兼首席执行官马思艺，寄语世界各国艺术家以“艺”为媒，增进各国人民友好。

“音乐拥有超越语言、表达思想的力量。无论演奏什么音乐，不管使用什么乐器，尽管我们来自不同的地方、代表不同的文化，只要在舞台上相遇，就能产生共通的情感。”马思艺说，“我们要用这种力量加强文化交流，增进相互理解，为促进民间交往搭建桥梁。”

11月15日晚，在旧金山举行的美国友好团体联合欢迎宴会上，习近平主席发表重要演讲，60多次提到“人民”这个词。“两国虽然历史文化、社会制度、发展道路不同，但人民都善良友好、勤劳务实”“正是善意友好的涓滴汇流，让宽广太平洋不再是天堑；正是人民的双向奔赴，让中美关系一次次从低谷重回正道”“人民友谊之树已经长大，一定能经风雨”……习近平主席真挚的语言、讲述的生动故事，深深打动了在场听众的心，也道出文明交流互鉴的主体是人民，人文交流始终是各国各民族之间相互了解、人与人之间情感沟通的重要桥梁。

英国知名学者马丁·雅克认为，中国深刻理解文明对于自身发展的深远影响，从历史传承和长远眼光提出全球文明倡议，思考人类社会的发展之道。

今日之中国，正在以中国式现代化全面推进强国建设、民族复兴伟业；今日之中国，中华文明闪耀着更加璀璨夺目的光芒，人类文明新形态展现出更加美好的前景。

“中国式现代化作为人类文明新形态，与全球其他文明相互借鉴，必将极大丰富世界文明百花园。”习近平主席的话传递信心与力量。以推动构建人类命运共同体为指引，加强国际人文交流，方能令世界文明百花园姹紫嫣红、生机盎然，各具特色的现代化事业汇聚成推动世界繁荣进步的时代洪流，在历史长河中滚滚向前、永续发展。

（本报记者王佳可、庄雪雅、王迪、谢亚宏、李志伟、周卓斌）

▼位于陕西西安城南的大唐芙蓉园成为西安向世界展示古老历史底蕴的文化之窗和新的文化地标。

新华社记者 刘 潇 摄

版式设计：蔡华伟

开展相互尊重国家主权的合作、共建“一带一路”、共享发展成果等是尼中两国的共同意愿，在平等的基础上促进发展、彼此尊重和互惠互利是尼中共同追寻的目标

恢复尼加拉瓜共和国和中华人民共和国之间的外交关系是尼加拉瓜政府的重要战略决策，我们感谢习近平主席对尼中双边关系的重视。在尼加拉瓜桑地诺民族解放阵线和中国共产党的领导下，尼中关系提升为两国各领域广泛合作创造了空间，符合两国人民共同利益的尼中自由贸易协定就是双方取得的重要合作成果之一。

尼加拉瓜是一个小国，经济开放，具有稳定的宏观经济和巨大的商业投资潜力。处于美洲大陆中心的有利地理位置便于我们与世界多国开展贸易。尼加拉瓜与50多个国家和地区有贸易关系，与多国签署了自由贸易协定、关税优惠协议、双边投资促进和保护协议等，涵盖了数以亿计的消费者。中国是尼加拉瓜的重要贸易伙伴。我们签署尼中自由贸易协定的主要目标之一，就是增加对中国部分商品的进口。

尼方还希望通过自贸协定推动对华出口增长。自贸协定生效后，尼加拉瓜对华出口商品的71%将以零关税进入中国市场。根据自贸协定，产自尼加拉瓜的牛肉、虾、咖啡、可可、果酱、花生、冻凤螺、乙醇等产品进入中国市场时，关税将逐步降至零。尼加拉瓜一些十分有竞争力的产品有望在中国获得更大市场。中国的汽车、摩托车、电池、光伏组件、服装和纺织品、鞋靴、水产品、蔬菜等大多数产品进入尼方市场时，关税将逐步削减取消。

尼加拉瓜签署尼中自贸协定的另一个目标，是吸引来自中国的投资。我们希望中国投资者可以利用尼中自贸协定带来的巨大机遇，在农业、工业、渔业、旅游业、建筑、电信、能源、金融、物流等领域对尼开展投资。我们相信，中国投资者会将尼加拉瓜视为一个平台，充分利用尼加拉瓜辐射全球10多亿消费者。

尼中自贸协定将为两国和两国企业的中长期可持续发展服务。尼中是至关重要的合作伙伴，可以制定旨在消除贫困的中长期合作计划，加强科学技术合作，实现共同发展，助力共建稳定与和平的世界。

尼中自贸协定是中国加强与中美洲国家合作的具体体现。开展相互尊重国家主权的合作、共建“一带一路”、共享发展成果等是尼中两国的共同意愿，在平等的基础上促进发展、彼此尊重和互惠互利是尼中共同追寻的目标。共同的意愿和目标使中国成为尼加拉瓜可靠的合作伙伴。尼中友谊万岁！
（作者为尼加拉瓜发展、工业和贸易部部长）

国际论坛

“中国取得史无前例的发展成就”

本报记者 颜 欢 许海林

走进西班牙前驻华大使欧亨尼奥·布雷戈拉特的家中，随处可见极具中国特色的瓷器、茶具以及与中国相关的书籍。客厅茶几上并排摆放着3张合影，一张黑白色、两张彩色。“这是我3次到中国赴任递交国书时的留影”。已届耄耋之年的布雷戈拉特，坐在从中国带回的雕花木椅上，抚摸着照片回忆起在华工作的经历：“中国一直朝着生机勃勃、更加多彩的方向发展。”

布雷戈拉特曾3次担任西班牙驻华大使。1987年，布雷戈拉特首次赴华任职，在他的印象中，“当时的北京，满大街都是自行车，偶尔还有马车穿梭其间”。1999年，他再次赴任北京，最明显的感受是“一切都大变样！”——高楼林立，道路通畅，骑自行车的人依然不少，但疾驰而过的小轿车明显多了起来。2011年，布雷戈拉特第三次赴华任职，他眼中的中国与第一次赴任时相比“发生了翻天覆地的变化”，街头热闹非凡，“中国推进现代化的速度令人惊叹”。

“在华工作10余年，我最深刻的感受之一是，中国是一个具有深厚文明传统的国家。”布雷戈拉特表示，中华优秀传统文化中关于国家治理的丰富思想，成为完善和发展中国特色社会主义理论的重要思想文化源泉。他强调，中国通过总结历史经验、结合现实国情，找到了正确的发展道路。在这一过程中，中国经济不断发展，人民生活日益富裕，全民教育水平不断提高，对外交流交往更加丰富。

“改革开放45年来，中国取得史无前例的发展成就。”布雷戈拉特表示，中国不仅自身经济实力大幅提升，人民生活水平迅速提高，在国际事务中发挥的作用也日益重要。

2008年，西班牙深受国际金融危机冲击。布雷戈拉特回忆说：“我记得，当时中方主动询问我们，需要什么帮助或支持。”他表示，中国对西班牙的友好情谊从不是停留在纸面上，而是体现在实实在在的行动中。过去50年来，西中两国关系健康顺利发展，人民友谊不断加深。

布雷戈拉特表示，作为欧盟成员国之一，西班牙支持在欧盟框架下和中国开展更加积极的对话。“只有搁置分歧、积极沟通、精诚合作，才能共同应对气候变化等全球性挑战。”他认为，经济全球化是大势所趋，“脱钩断链”“零和博弈”等不符合世界发展需求。“中国积极寻求协商对话，寻找和平共处的方式，推动世界共同进步，展现出负责任大国担当。”

“我总是告诉身边的年轻人，我能给他们最好的人生建议之一就是学中文。这将成为他们人生的一笔宝贵财富。”布雷戈拉特说，西班牙及其他欧洲国家同中国建立了紧密的经贸联系，文化交流的重要意义也应得到重视。西方不应指手画脚，而应真心实意地去了解和了解中国的文化和政治制度。只有加强相互交流，消除隔阂和误解，才能增进共识，推动建设一个互利共赢的世界。
（本报马德里电）

共同的意愿和目标使尼中成为可靠合作伙伴

赫苏斯·贝穆德斯

